

?????? ?? ??? (????? ??????)

23 ????? 2015 ?????? (\*)

„???? ??????? ?? ?????? ????? ?????????? ?????????? — ?????????? 2006/112/?? — ??????? ?? ?????????? ?????????? — ??????? ?? ??? — ?????????? ?????????????? ?? ??? ?? ?????? ?? ?????????? — ?????????? — ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??? — ?????? ?? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ?? ??????????“

?? ??? C111/14

? ??????? ?????????????? ??????????, ?????????? ?? ?????????? ??? 267 ??? ?? ?????????? ?????????????? ??? (?????????) ? ??? ?? 24 ?????????? 2014 ?, ?????????? ? ??? ?? 7 ??? 2014 ?, ? ??????? ?? ?????????? ?? ???

„??? — ?????? ?? ??????“

?????

????????? ?? ??????? „????????? ? ??????-????????????? ??????????“ ??????? ?? ?????????? ??????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ??????????,,

????? (????? ??????),

?????? ?? ?: S. Rodin, ??????????? ?? ???????, A. Borg Barthet (?????????) ? E. Levits, ????,

????????? ??????: M. Szpunar,

?????????: A. Calot Escobar,

?????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?? ????????????????,

???? ?? ??????? ????????????, ????????????:

– ?? ?????????? ?? ??????? „????????? ? ??????-????????????? ??????????“ ??????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? — ?? ?. ??????????, ? ?????????? ?? ??????????????,,

– ?? ?????????????? ????????????????, ?? ?. ?????????? ?? ?. ???????????, ? ?????????? ?? ????????????????,

– ?? ?????????? ????????????????, ?? K. Georgiadis ? I. Kotsoni, ? ??????????? ?? ????????????????,

– ?? ?????????????? ????????, ?? ?. ?????????? ? C. Soulay, ? ??????????? ?? ????????????????, ??????? ????????????, ?????? ??? ?????????????? ?? ????????????, ??????? ?? ??? ????????????????, ?????? ??? ????????????,

????????? ????????????

???????

1 ?????????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? 193 ? 194 ??  
????????? 2006/112/?? ?? ?????? ?? 28 ?????? 2006 ?????? ?????? ?????? ?????? ??  
????? ?????? ?????? ?????? (?) L 347, ????. 1; ?????? ?????? ?????? ?? ??????  
?????, 2007 ., ????? 9, ??? 3, ??? 7), ?????? ?????? 2010/88/?? ?? ?????? ?? 7  
????????? 2010 ?. (?? L 326, ??? 1, ?????? ??-????? „????????????? ?? ???“), ????? ? ??  
????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????????? (?????? ??-??????  
„??“).

2 ?????????? ? ?????????? ? ?????? ?? ?????? „?? — ?????? ?? ??????“  
(????????? ??-?????? „?? — ?????“) ? ?????????? ?? ?????? „????????? ? ??????-  
????????????? ??????“ ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ??  
????????? (????????? ??-?????? „????????? ?? ???“) ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??  
????????? ?? ?? „?? — ?????“.

?????? ??????

????????? ?? ?????

3 ??? 193 ?? ?????????? ?? ??? ??????????:

„?? ? ?????? ?? ????? ?????????????? ????, ?????????? ?????????? ?????????? ?? ????  
? ??????, ????, ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??? ? ??????, ?????????? ? ?????????? 194—199 ?  
??? 202“.

4 ??? 194 ?? ?????????? ??????:

„1. ??? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
????????????? ????, ????, ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????, ? ?????? ? ?????? ??,  
????????? ?????? ?? ?????? ?? ??????????, ?? ?????? — ?????? ?? ???, ? ??????, ?? ?????? ??  
????????? ?????? ?? ?????????.

2. ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? 1“.

????????????? ????

5 ??? 82 ?? ?????????? ????, ?? ??? (?? ?? 63, 4 ?????? 2006 .), ? ?????????? ?? ?  
????????? ?????????? ?????? (????????? ??-?????? „??“), ?????????? ?? ??? ?  
????????? ??? ?? ?????? ?????????? ??????.

6 ??? 82, ?????? 1 ?? ??? ??????????:

„????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ??? — ?????????? ?? ??????????  
?????????, ? ?????????? ?? ?????? ?? ?? 4 ? 5“.

7 ?????? ??? 82, ?????? 2 „[?]????? ?????????? ? ?????? ?????????? ???, ????  
?? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??  
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
???:

[...]

3. ?????? ?? ?????? — ?????? ?????????? ? ?????? ?????????? ??? ?? ?? 3, ?? 1,

5 ? 6“.

8      ?????????? ??? 71, ?????? 1, ????? 1 ?? ??? „[?]????? ?????????? ??????? ?? ??  
?????????? ?? ?????? ??????, ?????? ? ?????????? ????? ?? ?????????? ??????: [...]  
????????? ?????? ??????, ?????? ? ?????????? ????? ?? ?????????? ???. 114 ? 115, ?  
????? ?????? ? ?????? ?? ?????? ???— ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
?????, ?? ?????? ?????? ?? ?????? [...].

9      ??? 102, ?????? 1 ?? ??? ?????:

„????? ?????? ?? ?????? ?????? ??????, ?? ??? ?? ? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ??  
????? ?? ?????? ?? ??????????, ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??  
?????????, ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????“.

10     ??? 129, ?????? 1, 5 ? 7 ?? ??????-????????????? ?????????? ?????? ??????:

„(1)    ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??  
?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????. ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
????????????? ?? ??????????, ?? ? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? 5 ??????, ?????? ?? 1  
????? ?? ??????, ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
?????????????, ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????.

[...]

(5)    ?????? ?? ?????????? ? ?????? ? 30-????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??  
????? ? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??  
?? . 2, ?. 2 ?????? ?????????? ?? ?????? ??, ?????? ? ?????????? ?? ?? . 6 ?????, ?????? ??  
????? ? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??: 1. ??? ?  
????????? ?? ?????????? ?? ??????, ?????? ?? ?????????? ?? ??????, ?????????? ??  
????????? ?? ??????, ?????, ?????, ?????????? ?? ??????, ?????????? ?? ?????????? ??  
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
?????????; 2. ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??; 3. ?????????? ??,  
????????? ?? ?????????? ?? ??????????.

[...]

(7)    ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ??  
????????? ?? ?????????? ?? ??????“.

????? ? ?????? ?????? ?????????? ? ?????????????? ??????

11    ?? 15 ?????? ?? 29 ?????? 2010 ?. „?? — ?????“, ?????? ? ?????????? ??  
????????, ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? „?? ?????????? ?? „?? ?????????? ?? ??????????“  
???? (????????? ??-?????? „?? ??????????“), ?????? ? ?????????? ?? ??????????. ?? ????  
?????, ?? ??? ?????????? ?? ?????? ???? ?????? ?????? ?????? „?? — ??????“ ?? ?  
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? „?? ??????????“ ?? ?????? ??  
?? ??? ?????? ?? ??? ?? ?????????? ??, ?????????? ?? ??? 82, ?????? 2 ?? ????. ??  
????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ??? 117, ?????? 1 ?? ??? ?????? ?? ?????????? ??  
„?? — ?????“, ????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????.

12    ? ?????????? ?? 12 ??? 2012 ?. ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????????, ??  
„?? — ?????“ ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? § 1, ????? 10 ?? ??????????????  
????????? ?? ??? ?? ??????, ??? ?????? ?? ?????????? ?? „?? ??????????“, ??  
?? „?? — ?????“ ?????? ?? ??? ?????? ?? ??????. ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??

? ????????????, ?? ??? ? ?????????? ? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ????  
???-????? ?? 15 ???????? 2010 ?. ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????  
?????????? ?? ??? ????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ???? ?  
?????????? ?? 15 ???????? ?? 29 ???????? 2010 ., ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??  
????????? ?? 224 914,89 BGN (????) ?????? ?? ?????? ?? ??????????.

13 „?? — ????“ ?????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? 26 ??? 2012  
?, ?? 5 ???????? 2012 ?. ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????????  
????? ?? ?????????? ??? 129, ?????? 1 ?? ??????-????????? ?????????? ?????????? ???.

14 ? ??? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? 1 ??????? 2012 ?. ??????? ??  
????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ???? ?????? ?? ?? ??????????  
????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ????. ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ???? ??  
????????? ??? ? ?????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?? ??  
????? ?? ??? 129, ?????? 5 ?? ??????-????????? ?????????? ?????????? ?? ??????, ??????????  
????? ?? ??? ?? ??? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????????.

15 „?? — ????“ ?????? ??? ?????????? ?? ????. ? ??????? ?? 21 ???????? 2012 ?.  
????????? ?? ??? ?????? ??????, ??? ??????, ?? ?????????? ?? ??? ???? ?  
????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??????. ?????????? ??  
????????? ??? ?????????????? ?? ??? ??????. ??? ????? ?????? ?????? ?? ??????,  
????????? ?? ??? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????.. „?? — ????“ ?????? ?????????? ?? ???  
????? ?????????? ?????????????? ???.

16 ?????????? ?????????? ??????????, ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? „??  
?????????“ ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??? ?????? ?? ?? ??????????  
????????? ?????? ??????, ?? ?????? ?????? ?? ??? 71, ?????? 1, ?????? 1 ?? ???.  
????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ??  
????????? ?? 12 ??? 2012 ?. ??? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ??  
????????? ??????. ?????? „?? ??????“ ?? ? ?????????? ?? ?? ?????? ??  
????????? ?????? ??????, ?? ??? ?? ??? ?????? ?? ?????? ??????.

17 ?????????? ?????????? ??? ?????? ?? ??????????, ?? ? ? ?????????? ?? ? ?????????? ??  
????????? ?? ??? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??? — ???? ?? ?????????? ?? ???? ??  
?? ??????????, ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ???? ??  
????? ?? ??????????. ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ??? ??  
????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ??????.

18 ??? ?? ??????, ?? ? ? ?????? ?????????? ?? ?????? 193 ? 194 ?? ?????????? ??  
??, ??? ?? ? ? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ??????????, ??????????  
????????? ?????? ADV Allround (C?218/10, EU:C:2012:35), ?????????? ?????? ??  
????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??  
????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??  
????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??  
????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??? ??  
????????? ?? ?????????? (C?138/12, EU:C:2013:233).

19 ??? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ??? ??  
????????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??????:

„1) ?????????? ?? ?? 193 ?? ?????? 2006/112/?? ?????? ?? ?? ?? ??????  
??????, ?? ??? ?? ?????? ?????????? ?? ??? ?? ?????????? ?????? ?? ??????????.

? ?????????? ??????? ?? ?????? ? ??????, ??? ?? ??????, ?? ?????? ?? ?????????? ??????? ???  
?????????, ? ????????, ?????? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ??  
????????????????? ????, ?????? ?? ? ?????????? ? ?????????? ??????, ? ?????? ? ?????? ???,  
????????? ???? ? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??????, ?? ?? ? ?? ??????  
?????????????

2) ??? ?? ??????, ?? ??? ?? ?????? ???? ?? ?????? ?? ?????? ??? — ??? ??????????, ??  
?????????, ? ????????, ?????? ???? ? ?????????? ?? ?????????? ??????? ??????, ??  
????? ?? ?????????? ?? ?. 194 ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ? ? ????????, ??????  
????????? ?? ?????????? ? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ??????????????, ?????? ??  
?????????????, ?? ?????????? ?? ? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??? ??  
????????? ?? ?????????? ????????, ? ? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?? ??????????  
????????? ???? ?????????? ????????

3) ?????????? ?? ??????? ?????????? ?????? ?????? ??????, ??? ?????????? ??  
????????????? ? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?? ???, ?????? ?? ?? ?????????? ??  
??????, ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ???? ?? ?????? ?? ????????, ??????  
????? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????, ????  
????????? ?????? ?? ? ?????????? ?? ????????, ???? ?? ?????? ????????, ?? ??  
????????? ?????? ?? ? ?????????? ?? ?????????? ??????????, ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????????  
????????? ? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????  
????????? ? ??????????????

4) ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ????????, ?????? ?? ?? ??  
?????? ? ??????, ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??  
????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??  
?????????, ?? ?????? ?????????? ? ?????????? ???? ?? ?????? ?? ?. 82, ?? . 2 ?? ???, ???  
?????????, ?? ?????????? ?????????????? ? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????  
????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ??????????  
????????? ????????, ? ???????? ?? ????????, ?????????? ?? ?????????? ??????, ??? ?? ?  
????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ????".

**?? ?????????????? ???????**

**?? ?????? ??????**

20 ? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ??  
???? 193 ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????, ?? ?????? ?? ??????????  
????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????, ? ??????  
?????? ???, ?????? ?? ??? ? ??? ?????? ?????????????? ????, ?????????? ??????????  
?? ????????, ??? ?????? ?????????? ?? ??????????.

21 ?????? ??? 193 ?? ?????????? ???? ? ?????? ?? ?????? ?????????????????? ????,  
????????? ?????????? ?????????? ?? ??????, ?????? ?????? ? ?????? ?? ?????? ??????  
????????? ? ?????????? ?? ??? 194 ?? ??????????. ?????????? ??? 194, ?????? ??????????  
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ???, ?????????? ?????? ?????? ?? ??????????, ?? ? ????  
????????? ??????, ? ?????? ?????? ???, ?????????? ?????? ?????? ?? ??????????, ?? ? ????  
????? ??? — ?????? ?? ???, ? ??????, ?? ?????? ?? ?????????? ???????.

22 ?????? ???????, ?? ??????? ??????????? ?? ??? ?? ??????? ??? ??????????? ??  
????????? ? ??? — ?????? ?? ???, ?????? ? ????????, ?????? ??? ?? ?????????? ?  
????????? ??????, ? ?????? ? ?????? ???, ? ????? ?????? ? ??????????, ?? ?????? ?? ??? ?  
????????? ?? ??????.

23 ? ?????????? ?????? ?? ??? ?? ?????????????? ?????????? ????, ?? ?? 12 ??? 2012  
?. ? ??????? ?? ??????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ???, ?  
????? ????????????, ?? ????????????, „?? — ?????“, ? ??? ?????????? ?????? ? ??????????,  
????? ?????? ? ??????? ?????????? ?????????? ?????? ?? „?? ??????????“.

24 ??? ??? ?????????????? ?? ?????? ???????, ?? ??????? ?????????????? ?? ??? ???  
????????? ?? ???????, ????? „?? — ?????“, ??? ?????????? ?? ?????? ??  
????????? ?? ??????? ?????????? ??????? ?? ???????, ?????? ? ?????????? ? ??????????  
????? 15 ??????? 29 ??????? 2010 ?.

25 ??? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ???????, ?? ??? 193 ?? ??????????? ??  
??? ?????? ?? ?? ??????? ? ??????, ?? ?????? ?? ??????? ?????????? ?? ?????? ???  
????????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????? ??????, ? ?????? ? ?????? ???, ?????? ??  
??? ? ??? ?????????????? ???, ?????????? ??????.

? ? ? ? ? ?

26 ? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ???? ?? ??????? ?? ?? ??????? ??  
??? 194 ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?? ?? ??????? ?? ???????, ?? ??????? ??????????  
????????????? ?? ??????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ?????????? ??  
?????????, ?????????? ??? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ???????????,  
????? ? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????? ??  
??? ?????????? ??? ? ?????? ?????, ?????? ?? ?????????? ?????? ???????????, ??  
????????? ??? ?????????? ?????? ?? ?????? ??????.

27 ?????? ?? ?????????? ? ??? 21 ?? ?????????? ???????, ??????? ??? 194 ??  
????????? ?? ??? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?????????? ??  
????????? ?? ?????????? ?????? ?? ???????, ? ?????? ?????????? ??  
????????? ?? ? ?????????? ? ???????, ? ?????? ? ?????? ???.

28 ?????? ??????, ?? ?????? ??????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ??  
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????, ? ?????? ? ?????? ???, ?????????? ??  
????????? ?? ??? ?? ?????????? ??? ????? — ?????? ?? ???.

29 ? ??? ?????? ?????? ??????????????, ?? ?????????? ?? ??????? ? ?????? ???, ???  
?? ?????????? ?????? ??????????????, ?? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ?? ??????? ??  
????????? ?? ???, ?? ??? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??  
????? ?????? ?? ??? ?????????? ??? ?????? ?? ??? ?????????? ?????? ?????? ??????????.

30 ??? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ???????, ?? ??? 194 ?? ??????????? ??  
?? ?????? ?? ?? ?????? ? ??????, ?? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ??????? ??  
????? ?? ?????????? ??? ?????? ?? ??? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????? ??  
????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ??  
????? ? ?????? ??????, ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ??  
????????? ??? ??????.

?? ?????? ? ????????

31 ?? ?????? ? ?????????? ??????, ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ??????, ???????????  
????????? ??? ?? ??????? ?? ?? ??????? ?? ?? ??????? ????? ?????????? ?? ??????????? ?? ??  
????? ?? ?? ?????? ?? ??????, ?? ?? ?????? ?????????? ?????? ???????????, ?????? ??????????? ??  
????????? ?????????? ?? ??????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????  
?? ??? ?????, ??????? ?? ?? ?????????? ?? ???????, ?????? ??? ? ?????? ??? ?? ?? ???  
??????, ? ??????? ??????? ?? ?????????? ??????, ??? ??? ?? ?????????? ??? ??????????  
?????? ???????, ? ?????????? ??????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????????  
??? ??????? ?? ?????? ? ??? ??????????? ???.

32 ?? ?????? ????, ?????? ?? ?? ????????, ?? ?????? ?????? ??????????? ?? ???????????,  
????????? ?? ?????????? ?? ?? ???????, ?? ?? ??????? ?? ?????? ?? ???????????, ????, ????, ????  
?? ??????? ?????? ?????????????????? ?? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ??  
?????? ?? ??????? ?? ?????????????? ??????. ?????????????? ?????? ?????? ??????? ?? ?? ??  
????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ??????????????  
?????????, ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ???????????, ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????  
?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ??? (?????? Malburg, C?204/13, EU:C:2014:147, ?. 41 ?  
????????? ?????? ???????).

33 ?? ?????? ????, ?????? ???? ?????? ??????, ?? ?? ?? ??????? ??????????? ?? ??,  
????????? ?????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??????????? ?? ?? ??  
????????? ?????????? ?? ?????, ?????? ?? ?? ??????? ?? ?????? ???????????, ??? ?????????? ??  
????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ????????????????. ?????? ?????? ?????? ??????????? ??  
????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ???????,  
????????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ??????????????? ??, ?????? ?? ?? ??????? ??  
????? ???????, ?? ??? ?? ?? ?? ???????, ??? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??  
????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????. ???  
????????? ?? ??? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????????  
(?????? ???????????, C?138/12, EU:C:2013:233, ?. 26 ? 27, ?????? ? ?????????? ?????? ??????  
?????????).

34 ?? ?????? ????, ?????? ?? ?? ????????, ?? ??????, ?????? ?????????? ?????? ??????  
?? ??????, ?? ?? ??????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ???????????,  
?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ????. ?????????? ?????? ???  
????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ??????, ?? ?? ?????????? ??? ??????  
????????????? ?? ??? — ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ???, ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??  
????? ?? ??? ?????? (?????? ???????????, C?138/12, EU:C:2013:233, ?. 28 ? 29, ?????? ?  
????????? ?????? ???????).

35 ?? ?? ?????? ?? ?????? ? ?????????? ????????????, ?? ??? ?? ???????????  
????????? ???, ?? ??? ??????, ?? ?? ?????? ?? ?????????? ??????????? ?????????? ???  
????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ???, ?????? ?? ?????? ??  
????????? ?? 12 ??? 2012 ?. ?? ?????? ??????, ?? ?? ??????, ?? ?????????? ?????????? ??  
????????? ?????? ??? ?? ??? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? 26 ??? 2012 ?.

36 ?????? ???, ?????? ?????? ?????????? ???????????, ??? ??? ??????????  
????????????? ?????????? ? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??????????  
?? ?? ?????????? ??????, ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ???????????, ??????????  
????????????? ?? ??? ?????? ??? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ???????????.

37 ??? ?????? ??????????????, ??? ?????????? ?? ??????? ?? ??? ???? ?? ???????  
????????? ? ?????????? ??? ???? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ?? ?????? ???,  
? ?????? ?? ?? ?????????? ??? ???? ?? ?????????? ?????????????? ?? ??????? ?? ?? ?????????? ???  
?? ?????? ?????? ?? ??????, ?????? ??? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
????????? ?? ???.

38 ??? ?? ?? ??? ??? ?????, ??? ??? ??? ?????? ??????? ??????? ??? ??  
????? ?? ?????? ? ??? ?????????? ???, ?????????? ?? ??????? ?????? ?? ?????? ??  
????????? ?????????? ?? ??????? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ??? ??  
????????? ?? ??????, ??? ?? ??? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?? ??  
????????? ???.

39 ??? ??? ??? ?????????????? ?? ?????? ? ??????? ?????????? ??? ??  
????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ? ?????????? ?????? ?????????? ???, ?????????????? ??  
????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ??? ?? ??  
? ?? ?? ?????????? ??????.

40 ??? ?????? ?????? ??? ?? ?? ???????, ?? ?????????? ?? ??????? ??????? ?? ??? ??  
????? ? ?????????? ??? ?????? ? ?????????? ?? ??? ??? ?????? ?????? ???????????, ????  
????????????? ?? ?????? ???, ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?? ?? ??  
????? ??? ? ??????, ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? (??.. ? ??? ?????)  
????? Tulic? ? Plavo?in, C?249/12 ? C?250/12, EU:C:2013:722, ?. 32 ? 36, ??? ?  
????? ??? ?????? ??????).

41 ??? ?????????? ??? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ??????? ??  
?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ??????????, ?? ?????????? ?????????? ?????? ???????????,  
????? ? ?????????? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ??  
????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????, ?????? ?????????? ??  
????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ???????,  
????????? ?????????? ?????? ?? ?????? — ?? ?????? ??????, ?? ?????????? ??  
????????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ??????.

42 ?? ?????????? ??-????? ?????????? ?? ?????? ? ?????????? ??????? ?????? ?? ??  
?????????, ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?? ?? ??????? ? ??????, ?? ??  
????????? ?????????? ??????????, ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?? ??  
?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????, ?????????? ?? ??  
????????? ?? ??????, ?????? ??? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????, ? ?????????? ??????? ??  
????????? ??????, ??? ??? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????, ?  
????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??  
????? ? ??? ?????? ???.

**?? ?????????? ????????**

43 ? ?????? ?? ??????????????, ?? ?? ??????? ?? ??????? ?????????? ?????????? ??????????  
???? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????? ???????????  
?????????, ?????????? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??????. ??????????,  
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????????  
??????, ?? ?????????? ?? ??????????????.

?? ?????????? ?????????? ?????? (????? ??????) ????:

1) ??? 193 ?? ?????????? 2006/112/?? ?? ?????? ?? 28 ?????? 2006 ??????  
????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???????, ??????????  
????????? 2010/88/?? ?? ?????? ?? 7 ?????? 2010 ?, ?????? ?? ?? ????????

? ??????, ?? ?????? ?? ??????? ?????????? ?? ?????? ????? ?????????? ?????? ??  
?????????? ?? ?????????? ??????, ? ?????? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????????  
?????????, ?????? ?? ?????? ? ??? ?????????????????? ????, ??????????  
?????????.

2) ??? 194 ?? ?????????? 2006/112, ???????? ? ?????????? 2010/88, ?????? ?? ??  
????????? ? ??????, ?? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?????? ??  
????????? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??  
?????????, ?????????? ??? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ??  
????????? ??? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ??  
????????? ?????? ??????, ??? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??  
????????? ?????? ??????, ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??  
????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??????, ?????? ?????? ??  
?????????.

3) ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??  
?? ?????? ? ??????, ?? ?? ?????? ?????????? ??????????, ?????? ?????????? ??  
????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
????????? ?? ?????? ??????, ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????, ?????? ?????? ??  
????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ??????, ? ?????????? ?????? ??  
????????? ??????, ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ??????????, ?  
????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ???  
????????? ?? ?????? ? ?????? ?????????? ???.

???????

\* ??? ? ? ??????????????: ??????????.